

Dokumente Zeitschrift für den deutsch-französischen Dialog 4/08

1 Editorial

4 Meinung

Frage und Antwort

Gérard Foussier

Politik / Wirtschaft

5 Irisches Nein – flexible Integration?

Herausforderungen für die französische Ratspräsidentschaft

Daniel G ler

8 Differenzen und Divergenzen

Die schwierigen Beziehungen zwischen PS und SPD

Gérard Foussier

11 Dringender Kurswechsel

Nicolas Sarkozy und die Gleichberechtigung

Suzanne Krause

Dossier: Doppelte Kompetenz

13 Neue Vergleichsmaßstäbe

Die Anerkennung von Kompetenzen im Bildungsraum Europa

Silke Schreiber-Barsch

18 Sprungbrett für die Karriere

Die deutsch-französischen Parlamentspraktikanten

Sébastien Vannier

21 Transnationales Wissen

Das nationalstaatliche Prinzip im gemeinsamen Geschichtsbuch

Ursula Lange

25 VichyWaschi

Der Zweite Weltkrieg im binationalen Geschichtsbuch

Cornelia Frenkel

29 Ein flaches Frankreichbild

Die wichtigsten deutschen Franz sischb cher seit 2000

Jürgen Krauskopf

35 Gruppensdolmetscher

Die Entstehungsgeschichte eines interkulturellen Programms

Marie Asselin

37 Stichwort

Di te

Gérard Foussier

Gesellschaft

- 39 **Die Erde hat Fieber**
Deutsch-französische Debatten, europäische Reaktionen Michael Meimeth / Inga Wachsmann
- 42 **Notwendige Internationalisierung**
Die Deutsche Schule Paris feiert ihr 50-jähriges Bestehen Ute Kruse-Fischer
- 44 **Wechselspiele**
Paris und seine jüdische Gemeinde Wolf Scheller
- 47 **Personalia: Martin Roth, Wicki-Filmpreis, Deutsch-Französischer Journalistenpreis**
- 48 **Kontrovers: Ultraperipherie – La Réunion** Ortwin Ziemer

Kultur

- 49 **Kultur-Spektrum** Siegfried Forster
- 51 **Kultur-Vorschau: Frankreich in Deutschland** Silke Stammer
- 52 **Zwischen Hölle und Paradies**
Avignon 2008: ästhetische und politische Standpunkte Stefan Tigges
- 56 **Heilige Kunst**
Der Himmel über Beaubourg, das Kreuz mit Ronchamp Medard Ritzenhofen
- 59 **Ein Grenzgänger der ersten Stunde**
Michel Bréal: Von Marathon zum Pnyx Hans W. Giessen / Heinz-Helmut Lüger

63 NRW-France 2008–2009

- 69 **Andererseits**
Grandes manœuvres pour 2009 – la campagne présidentielle Sébastien Vannier

- 71 **Rezensionen**
Hans-Manfred Bock et al. (Hg.): Les jeunes dans les relations transnationales | Albrecht Sonntag: Les identités du football européen | Deutsch-Französisches Institut (Hg.): Frankreich-Jahrbuch 2007 | Stephan Martens (Hg.): La France, l'Allemagne et la Seconde Guerre mondiale | Bachir Hadjadj: Les voleurs de rêve

- 75 **Chronologie**
Mai / Juni 2008 Katrin Sold